

# අමුරිකාවේ රාජ්‍ය මූල්‍ය ප්‍රජාතය පිළිබඳ ජාවාරම

The fiscal cliff deal

2015 ජනවාරි 3

**“රාජ්‍ය මූල්‍ය ප්‍රජාතය”** යනුවෙන් නම් කරන ලද ප්‍රජාතය ඉහළ දැමීමේ ද වියදම් කැපීමේ ද කඩයිම කල් ද්‍රාගනිමින් පසුගිය අගහරුවාදා කොන්ග්‍රසය සම්මත කරගත් පනත ආධාධිතයන්ගේ ද දුප්පුතුන්ගේ ද සෞඛ්‍ය සේවා සහ විශ්‍රාම දීමනා ඇතුළු සමාජ සහන වැඩි පිළිවෙළ ව දරුණු පහර වැළක් එල්ල කිරීමට එක්සත් ජනපදයේ මහා පක්ෂ දෙක ව ද මාධ්‍යයන් ව ද සන් කරනු ඇත.

එම පනතින් සිදුකර ඇති කුටුම්බයන්ගෙන් ඉහළම සියයට 0.7 ක් වූ ආදායම බද්දේ සුළු වැඩිකිරීම යොදා ගෙන තිබෙන්නේ 1930 ගනන්වල සහ 1960 ගනන්වල සිදුකරන ලද මූලික සමාජ ප්‍රතිසංස්කරනයන්ට එල්ල කෙරෙන මහජනර වසන් කිරීම සඳහා ය. ධවල මන්දිරය ද කොන්ග්‍රස් මන්ඩලයේ ඩීමොකුට්‍රික් සහ රිප්ලිකන් පක්ෂවල නායකත්වයන් ද අතර ඇති කරගනු ලැබුණු මෙම ද්විපාක්ෂීක ජාවාරම යුද වියදම් සහ දේශීය වියදම් බොලර් ඩිලියන 110ක් කපාහැරීම මාස දෙකකින් කල් ද්‍රාගනින් ඇත. මෙය ගෙවරල් ආන්ඩ්වාට නය ගතහැකි තීතිමය සීමාව ඉහළ දැමීය යුතු වූ ද ගෙවරල් ආන්ඩ්වාටේ කටයුතු වලට මූල්‍ය සැපයීම තීතිමය වශයෙන් අනුමත කරන ‘අඛන්ඩතා යෝජනාව’ කාලසීමාව ගෙවීයාමට තීතිමය වූ ද මාර්තු මාසයේ දී අප්‍රත් අරුණු කඩයිමක් සලකනු කරයි.

මූල්‍ය පනත ප්‍රශ්නයේ බදු අංශය විසඳා ලු පසු, වෙදා ආධාර කුම සහ සමාජ සංරක්ෂණ කුම ඇතුළු සමාජ වියදම් දැවැන්ත ලෙස කපාදමා, ‘රාජ්‍ය මූල්‍ය ප්‍රජාතය’ පැන යා යුතු යයි සංගත පාලිත මාධ්‍ය බලකරනු ඇත.

මහජනතාව රවතා පාලනය පවත්වා ගෙනයාම සඳහා බොරු කඩයිම් පනවාගෙන අරුණු මවා පෙන්වීම ඇමරිකානු පාලක ප්‍රහුවේ මූලික උපක්ෂමයක් බවට පත්ව ඇත. රීතියා මූල්‍ය ප්‍රජාත පනත විවාදයට ගත් තැන පටන් ම තරුම නාටකයක් වී ය. ඉන් පෙන්නුම් කලේ මහජනතාවගේ අවශ්‍යතා සපයාලීමට දේශපාලන පද්ධතිය අසමත් වීම පමනක් නොව එය මූල්‍ය තීතිමක්කාරය ව කොතරම් යටත් ද යන්න ද වේ.

ජනතාවගේ සැබැ උවමනා එපාකම් හෝ අදහස් කුටුම්බවකට ගනන් නොගන්නා රීතියා මහජන මතයක් නිර්මානය කිරීමට මාධ්‍ය වැඩිව බැස ගැනීම මෙම පිළිවෙළේම කොටසකි. මෙවන් කප්පාදු වලට ජනගහනයෙන් ඇති මහත් වැඩි සංඛ්‍යාවක් විරද්ධි බව මතවිචාරනයන්ගෙන් දැනටම තහවුරුව තිබෙන තතු තුළ පසුගිය බදාදා උදැසන වනවිට “හිග හා සමාජ වියදම් කප්පාදු කරන බරපතල පියවරක් ගැනීමට කොන්ග්‍රස් මන්ඩලය අසමත් වීම ගැනී” මහජන විරෝධය උගුව වැඩි එමින් පවතින්නේ යයි මාධ්‍ය විසින් කතා කිරීම අරණා තිබුනි.

නියෝජන මන්ත්‍රී මන්ඩලය විසින් මෙම පනත සම්මත කිරීමෙන් පසු අගහරුවාදා ඔබාමා කල කතාවේදී විමොකුට්‍රික් පක්ෂයේ කුහක කම ඔබාමාගේ පවයකින් එලිදරවි විය. “මගේ ජනාධිපතිවරන ව්‍යායාමයේ කේන්ද්‍රීය ප්‍රස්ථානයක් වූයේ පොහොසතුන්ට වඩාත් වාසින් මධ්‍යම පනතික ඇමරිකානුවන්ට අවාසින් ලබාදුන් බදු පිළිවෙත වෙනස් කිරීම ය. අද ය අපි එය ඉටු කෙරුවෙමු.” යයි ඔහු කි ය.

පනත කරන්නේ බුඡ් පොහොසතුන්ට ලබාදෙන ලද ආදායම් බදු කැපීම තවදුරටත් තහවුරු කිරීම ය. පනත මෙයට පිටින් යතොත් ඒ බොලර් 450,000 කට වැඩි වාර්ෂික ආදායමක් ලබන්නාවූ කුටුම්බයන්ගේ ආදායම් බද්ද සොව්වමතින් වැඩිකිරීම පමනි. මෙම පනත ප්‍රාග්ධන ලාභ සඳහා ද ලාභාංග සඳහා ද බදු සියයට විස්ස මට්ටමේ රඳවා තබයි. දේපල බද්ද බොලර් මිලියන පහක් ලබන ප්‍රදේශයන්ට ද මිලියන දහයක් ලබන ජේජ්බු වලට ද සීමා කෙරේ. තව අවුරුදු දහයක් ගතවන විට මෙම සීමාව උද්ධමනය සැලකිල්ලට බොලර් මිලියන 15 දක්වා ඉහළ දමනු ලැබේ.

2001 ට පෙර පැවති මට්ටමට වඩා බෙහෙවින් අඩු මට්ටමකට, බදු පහත ද්‍රා ඇති මෙම කුමය දනාපතියන්ට දෙන ලද මහ වාසියකි. ඒ සමග ම, මෙම මූල්‍ය ප්‍රජාත එකතුවය සමාජ සුරක්ෂක ගෙවීම කුමයේ බද්ද සියයට දෙකකින් කුපයි. මේ අනුව වසරකට බොලර් 50,000 ක් උපයන දරුණික

පවුලකට 2013 දී අමතර බොලර් 1,000 ක් මධ්‍යම ආන්ඩ්‍රොයිඩ් ගෙවීමට සිදුවෙයි.

මෙඩිකෝයර් - වෛද්‍ය ආරක්ෂණ සහ සමාජ ආරක්ෂණ වැනි සහන වැඩිපිළිවෙළට නොනවතා පහර දීමට තමා කුපවී ඇති බව ඔබාමා යලින් අවධාරණය කළේ ය. මෙඩිකෝයර් “අපගේ අයවැය හිගයේ බරපතලම හේතුව ය” සි ප්‍රකාශ කළ ඔහු එම වැඩ පිළිවෙළ “ප්‍රතිසංස්කරනය” කරන්න ට පොරොන්දු විය. “අපට අහෝසි කරදැමිය හැකි වෙනත් පලක් නැති රාජ්‍ය වියදුම් ද තිබෙන” බව ඔහු කිය.

මෙ අතර “අපුත් අවුරුද්දේදේ යෝජනා කර තිබුනු වියදුම් කැපීම ද බඳු ඉහළ දැමීම ද මූල්‍ය ප්‍රපාත ජාවාරම මගින් කල් දැමීම නිසා මහ ආන්ඩ්‍රොයිඩ් හිගය බොලර් ප්‍රේලියන 4කින් ඉහළ නගිනු ඇති බව කොන්ග්‍රස් අයවැය කාර්යාලය වාර්තා කර ඇත. මෙම “නාස්තියට” කරගහන්නේ කවුද ?

නිවි යෝජක් වයිමස් ප්‍රවත් පනේ බේවිඩ් බිරුක්ස් පළකළ “තවත් මූල්‍ය අසාර්ථකත්වයක්” නම් ලිපියක් පාලක පන්තියේ වින්තනය පැහැදිලි කරයි. ඔහු පටන් ගන්නේ ම ඇමරිකානු “සුහ සාධක රාජ්‍යය” නඩත්තු කරගත නොහැකි තත්ත්වයක් උදාවී ඇතැයි කියමිනි.

සෞඛ්‍ය පහසුකම් ලබාගෙන ඒවා පාවතිවි කිරීම මගින් විග්‍රාමිකය තම ජීවිත ඕනවට වඩා දික්කරගැනීමේ

බලාපොරාත්තු ඇතිකර ගැනීම ගැන ඔබාමා ඔවුන්ට දොස්පර සිදුවෙයි. “වැඩිහිටියන් සඳහා වියදුම් කිරීමට සිදුවීම නිසා තරුණයන්ට සහ දිලින්දන්ට වියදුම් කිරීමට තිබෙන සල්ලි නාස්තිවීම නිසා තදබල ව්‍යුහාත්මක ප්‍රතිසංස්කරන ඇති කිරීමට සිදු වී තිබේ යයි” සි ඔබාමා ලියයි. මෙහි තේරුම නම් “දුෂ්ප්‍රත්ත් කම උරගා පමනක් සැපයෙන්නක් බවට මෙඩි කොයර් කුමය පත් කිරීම ය.

“අන්තිමේදී අප දොස් කිවයුත්තේ තමන්ට ලොකු වියදුම් කරගනිමින් තම දරුවන් සහ මුනුබුරන් ගේ කර උඩ්ට බර පටවන්නට තින්ද කර සිටින ඇමරිකානු ජන්ද දායකයන්ට ය.”

ඔහු ට අනුව වයස්ගත විග්‍රාමිකයන් ගේ මේ ‘කුනු කමට’ හොඳම උදාහරණයක් නම් තමන් ගෙවනවාට වඩා බොලර් 234,000ක් මෙඩි කොයාර් කුමයෙන් නොමිලේ ලබාගන්නා ද්රේක මෙඩි කොයාර් ජේඩ්බුවකි.

ඔබාමා ගේ මෙම ආමෙනුඡය පෙන්නුම් කරන්නේ ඇමරිකානු ජනතාව ට එරෙහිව එකස්ස්ත් ජනපද සංගත -මූල්‍ය ප්‍රහුව කෙතරම මුරුගන්වයකින් මෙහෙය වී ඇත්තේ ද යන්නයි. ඇමරිකානු පාලක ප්‍රහුව එරට වැඩිකරන ජනතාව පසුගිය සියවසේ දිනාගත් සමාජ ප්‍රතිසංස්කරන ආපසු හැරවීමට ඕනෑම දෙයක් කිරීමට ඉන් අගවනු ලබයි.

**බරේ ග්‍රේ**

© www.wsws.org